



# Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

## **VERBALE DELLA SEDUTA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L’AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO VACANTI PER L’A.A. 2025/2026 - EMANATA CON D.R. 972 prot. 50324 del 4.7.25 - INSEGNAMENTO DI LINGUA CINESE 3, SSD ASIA-01/F (ex L-OR/21)**

### **VERBALE N. 2 (Valutazione dei titoli)**

La Commissione esaminatrice della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento del Presidente della Scuola di Studi Umanistici- protocollo n. 0000297 del 25/07/2025 composta dai seguenti docenti dell'Ateneo:

- Prof. Prof. Luca Stirpe (Presidente);
- Prof.ssa Elvira Diana (Componente);
- Prof.ssa Lara Colangelo (Componente - Segretario);

si insedia al completo per via telematica il giorno 18/09/2025 (anziché il giorno 05/08/2025 come indicato nel verbale 1) alle ore 18.00 attraverso la modalità di conversazione diretta sulla piattaforma TEAMS dell'Università degli Studi “G. d’Annunzio” di Chieti-Pescara in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

Prof. Luca Stirpe - account email [luca.stirpe@unich.it](mailto:luca.stirpe@unich.it)

Prof.ssa Elvira Diana - account email [elvira.diana@unich.it](mailto:elvira.diana@unich.it)

Prof.ssa Lara Colangelo - account email [lara.colangelo@unich.it](mailto:lara.colangelo@unich.it)

per la valutazione dei candidati.

La riunione telematica si sviluppa nel modo seguente: i Commissari, tramite collegamento sincrono si scambiano informazioni ed opinioni in conversazione diretta, al fine di addivenire alla decisione finale che si andrà formando progressivamente con il concorso contemporaneo di tutti i componenti della Commissione. Lo scambio della documentazione potrà avvenire tramite e-mail personale dei Commissari. Di quanto sopra, sarà dato atto da parte del Segretario verbalizzante che provvederà alla stesura dei verbali.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima, e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risultano pervenute tempestivamente le domande dei seguenti candidati:

- 1) Di Bonaventura Maria Giulia
- 2) Di Silvestre Veronica
- 3) Falcini Giulia
- 4) Sun Tianyang



# Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

La Commissione procede alla verifica del possesso dei requisiti da parte dei candidati rilevando che tutti i candidati ne sono in possesso.

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente alla predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la procedura di valutazione di che trattasi, rammentando che per l'inserimento in graduatoria:

- non ha stabilito un punteggio minimo
- non procederà a colloquio orale.

## TABELLE DI VALUTAZIONE PER CIASCUN CANDIDATO

### Candidato DI BONAVENTURA MARIA GIULIA

| a) Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione / Numero | Punteggio attribuito<br>(max 20) |
|---|----------------------------------|
| 1. “意大利和机会平等”   | 3                                |
|   | Totale 3/ 100                    |

| b) Pregresse esperienze didattiche                   | Punteggio attribuito<br>(max 30) |
|--|----------------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti     | 15                               |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0                                |
|  | Totale 15 / 100                  |

| c) Titoli di formazione post-lauream  | Punteggio attribuito<br>(max 25) |
|---|----------------------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente<br>- dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente | 4                                |
| c) 2a - soggiorni studio in Italia attinenti<br>- soggiorni studio in Italia non attinenti  | 5                                |



Università degli Studi “G. d’Annunzio”  
Chieti - Pescara

|  |               |
|--|---------------|
| c)2b soggiorni studio all'estero attinenti<br>- soggiorni studio all'estero non attinenti<br>c) 3 - tirocini o borse studio attinenti<br>- tirocini o borse studio non attinenti<br>c) 4 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente<br>- abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente<br>c) 5a - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti<br>- corsi di perfez. <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti<br>c)5b - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti<br>- corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti o master <i>post-lauream</i> all'estero non attinenti<br><br>c) 6 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti<br>- altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti |               |
|  | Totale 9/ 100 |

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| d) Attività di ricerca   | Punteggio attribuito<br>(max 5) |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                               |
|  | Totale 0/ 100                   |

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| e) Attività professionale  | Punteggio attribuito<br>(max 15) |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata<br>e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 50                               |
|  | Totale 15/ 100                   |

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito<br>(max 2) |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                               |
|   | Totale 0/ 100                   |



Università degli Studi “G. d’Annunzio”  
Chieti - Pescara

| g) Attività di servizio  | Punteggio attribuito<br>(max 3) |
|--|---------------------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata<br>g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | 0                               |
|  | Totale 0/ 100                   |

**Candidato DI SILVESTRE VERONICA**

| a)Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione / Numero | Punteggio attribuito<br>(max 20) |
|--|----------------------------------|
| La candidata non presenta pubblicazioni.                 |                                  |
|  | Totale 0/ 100                    |

| b)Pregresse esperienze didattiche  | Punteggio attribuito<br>(max 30) |
|--|----------------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti<br>b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti | 15<br>0                          |
|  | Totale 15/ 100                   |

| c)Titoli di formazione post-lauream  | Punteggio attribuito<br>(max 25) |
|--|----------------------------------|
| c) 1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente<br>- dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente<br>c) 2a - soggiorni studio in Italia attinenti<br>- soggiorni studio in Italia non attinenti<br>c)2b soggiorni studio all'estero attinenti<br>- soggiorni studio all'estero non attinenti<br>c) 3 - tirocini o borse studio attinenti | 15<br><br><br><br><br><br>2      |



# Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

|   |                |
|---|----------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- tirocini o borse studio non attinenti</li> </ul>   |                |
| c) 4 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente   |                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente</li> </ul>   |                |
| c) 5a - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti  |                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- corsi di perfez. <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti</li> </ul>  |                |
| c)5b - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti  |                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti o master <i>post-lauream</i> all'estero non attinenti</li> </ul> | 4              |
| c) 6 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti   |                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti</li> </ul>  |                |
|   | Totale 21/ 100 |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| d) Attività di ricerca   | Punteggio attribuito (max 5) |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                            |
|  | Totale 0/ 100                |

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito (max 15) |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 3                             |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata |                               |
|  | Totale 3/ 100                 |

|   |                              |
|---|------------------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito (max 2) |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                            |
|   | Totale 0 / 100               |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| g) Attività di servizio                        | Punteggio attribuito (max 3) |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata | 0                            |



Università degli Studi “G. d’Annunzio”  
Chieti - Pescara

|  |                |
|--|----------------|
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | 0              |
|  | Totale 0 / 100 |

**Candidato FALCINI GIULIA**

| a)Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione / Numero  | Punteggio attribuito (max 20) |
|---|-------------------------------|
| 1)“Nüshu - Writing the void”, Vanillaedizioni, 10/2024,   | 3                             |
| 2)Il nüshu: la scrittura che diede voce alle donne, CSA Editrice, 04/2020,                                | 4                             |
| 3)Il leggendario Nüshu: la scrittura creata dalle donne per le donne (traduzione), CSA Editrice, 06/2021, | 2                             |
| 4)Binu e la Grande Muraglia (traduzione dal cinese), CSA Editrice, 05/2017,                               | 2                             |
| 5)Xi Jinping racconta (traduzione dal cinese), Bononia University Press, 03/2019,                         | 2                             |
| 6)Da Mosca a Madrid (traduzione dal francese), Centro Lakhovsky Editore, 05/2011                          | 1,5                           |
|   | Totale 14,5/ 100              |

| b)Pregresse esperienze didattiche                    | Punteggio attribuito (max 30) |
|--|-------------------------------|
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti     | 15                            |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0                             |
|  | Totale 15/ 100                |

| c)Titoli di formazione post-lauream  | Punteggio attribuito (max 25) |
|--|-------------------------------|
| c)1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente<br>- dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente |                               |
| c) 2a - soggiorni studio in Italia attinenti<br>- soggiorni studio in Italia non attinenti   |                               |
| c)2b soggiorni studio all'estero attinenti   | 6                             |



# Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

|  |                |
|--|----------------|
| - soggiorni studio all'estero non attinenti  | 4              |
| c) 3 - tirocini o borse studio attinenti   |                |
| - tirocini o borse studio non attinenti  |                |
| c) 4 -- abilitazione scientifica ex art. 16 attinente  |                |
| - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente  |                |
| c) 5a - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti | 4              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti           | 1              |
| c)5b - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> o master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti | 6              |
| - corsi di perfez. <i>post-lauream</i> conseguiti o master <i>post-lauream</i> all'estero non attinenti          | 2              |
| c) 6 - altri titoli <i>post-lauream</i> attinenti  | 3              |
| - altri titoli <i>post-lauream</i> non attinenti   |                |
|  | Totale 25/ 100 |

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| d) Attività di ricerca   | Punteggio attribuito<br>(max 5) |
| (documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all'Estero) | 0                               |
|  | Totale 0/ 100                   |

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito<br>(max 15) |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 84                               |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata | 6                                |
|  | Totale 15/ 100                   |

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito<br>(max 2) |
| iscrizione ad albi professionali e durata dell'attività professionale | 0                               |



Università degli Studi “G. d’Annunzio”  
Chieti - Pescara

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
|  | Totale 0 / 100                      |
| <b>g) Attività di servizio</b>                     | <b>Punteggio attribuito (max 3)</b> |
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | 0                                   |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | 0,5                                 |
|  | Totale 0,5/ 100                     |

**Candidato SUN TIANYANG**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>a)Produzione scientifica - Titolo Pubblicazione / Numero</b>      | <b>Punteggio attribuito (max 20)</b> |
| 1. “Letteratura sinofona europea.” Tesi di dottorato non valutabile. | 0                                    |
| 2. “Riferimenti al mito della consanguineità”                        | 3                                    |
| 3. “il dibattito accademico cinese”                                  | 3                                    |
| 4. “La globalizzazione in cortile”                                   | 2                                    |
| 5. “Gli sconosciuti che si fanno conoscere”                          | 3                                    |
|  | Totale 11/ 100                       |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>b)Pregresse esperienze didattiche</b>             | <b>Punteggio attribuito (max 30)</b> |
| b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti     | 15                                   |
| b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti | 0                                    |
|  | Totale 15/ 100                       |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <b>c)Titoli di formazione post-lauream</b>   | <b>Punteggio attribuito (max 25)</b> |
| c)1 - dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente<br>- dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente | 15                                   |





|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| e) Attività professionale                            | Punteggio attribuito<br>(max 15) |
| e) 1 - attività professionale attinente e durata     | 12                               |
| e) 2 - attività professionale non attinente e durata |                                  |
|  | Totale 12/ 100                   |



# Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

| f) Periodo di iscrizione ad albi professionali                        | Punteggio attribuito (max 2) |
|---|------------------------------|
| iscrizione ad albi professionali e durata dell’attività professionale | 0                            |
|   | Totale 0/ 100                |

| g) Attività di servizio                            | Punteggio attribuito (max 3) |
|--|------------------------------|
| g) 1 - attività di servizio attinente e durata     | 0                            |
| g) 2 - attività di servizio non attinente e durata | 0                            |
|  | Totale 0/ 100                |

## TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, comparate le risultanze della tabella di valutazione di ciascun candidato, attribuisce il seguente punteggio analitico comparativo a ciascun candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

| CANDIDATO                   | a<br>Produzione scientifica | b<br>Pregresse esperienze didattiche | c<br>Titoli di formazione post-lauream | d<br>Attività di ricerca | e<br>Attività professionale | f<br>Periodo iscrizione albi professionali | g<br>Attività di servizio | TOTALE |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------|-----------------------------|--|---------------------------|--------|
| Di Bonaventura Maria Giulia | 3                           | 15                                   | 9                                      | 0                        | 15                          | 0  | 0                         | 42     |
| Di Silvestre Veronica       | 0                           | 15                                   | 21                                     | 0                        | 3                           | 0  | 0                         | 39     |
| Falcini Giulia              | 14,5                        | 15                                   | 25                                     | 0                        | 15                          | 0  | 0,5                       | 70     |
| Sun Tianyang                | 11                          | 15                                   | 24                                     | 0                        | 12                          | 0  | 0                         | 62     |

Pertanto, forma la seguente graduatoria dei candidati per il conferimento dell’incarico dell’insegnamento di “**LINGUA CINESE 2**”, come di seguito:

- 1) dott.ssa FALCINI GIULIA punteggio 70 / 100
- 2) dott. SUN TIANYANG punteggio 62/ 100
- 3) dott.ssa DI BONAVENTURA MARIA GIULIA 42/100
- 4) dott.ssa DI SILVESTRE VERONICA punteggio 39/ 100



# Università degli Studi “G. d’Annunzio” Chieti - Pescara

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo [doc@unich.it](mailto:doc@unich.it) al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 19.00.

Letto, approvato e sottoscritto.

## **LA COMMISSIONE:**

- Prof. Prof. Luca Stirpe (Presidente);
- Prof.ssa Elvira Diana (Componente);
- Prof.ssa Lara Colangelo (Componente - Segretario);

